



Nederlands

- ▽ Geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken.
- ☞ Gebruik aansluitleiding voor minimaal 105 °C.
- Gebruik voor doorlussen minimaal 1,5 mm².
- Sluit de stroom af vóór installatie, onderhoud en verwisselen van de lamp(en).
- IPx4, spatwaterdicht.
- De uiteinden van flexibele aansluitleidingen dienen te worden afgewerkt met zorgvuldig vastgeknepen adereindhulzen.
- Gebruik uitsluitend het voorgeschreven lamptype en let op het maximum Wattage. Zie etiket in armatuur.
- Behandel de lampen als klein chemisch afval; volg de instructies van de fabrikant.

English

- ▽ Suitable for mounting on flammable surfaces, such as wood.
- ☞ Use heat resistant (min. 105 °C) flexible supply cable.
- Use for connection in parallel min. 1.5 mm².
- Disconnect mains supply before installation, maintenance or replacement of the lamp(s).
- IPx4, splash proof.
- The cores of flexible cords must be terminated with properly crimped ferrules.
- Only use lamps of the correct type and rating (see label).
- Treat used lamps as domestic chemical waste; follow the instructions of the manufacturer.

Français

- ▽ Convient pour le montage sur surfaces normalement inflammables.
- ☞ Pour le raccordement au secteur, utiliser un câble souple haute température (min. 105 °C).
- Utiliser pour connexion en parallèle min. 1,5 mm².
- Couper le courant avant installation, entretien, ou remplacement de la lampe.
- IPx4, protégé contre les projections d'eau.
- Les bouts des câbles de raccord souples doivent se terminer d'un manchon de conducteur proprement serré.
- Utiliser uniquement des lampes du type prescrit; ne pas dépasser la puissance indiquée (voir étiquette).
- Les lampes usées font partie des déchets chimiques; suivre les instructions du fabricant.

Deutsch

- ▽ Geeignet zur Montage auf normal brennbarem Material.
- ☞ Nur flexibles wärmebeständiges Kabel (105 °C) benutzen.
- Für Parallelschaltung min. 1,5 mm².
- Vor der Montage, Reinigung oder Leuchtmittelwechsel stets Strom in Sicherungskasten abschalten.
- IPx4, spritzwassergeschützt.
- Die Enden flexibler Anschlussleitungen sind mit sorgfältig festgeklemmten Aderendhülsen zu versehen.
- Auf den richtigen Typ und Anschlußwert achten (vgl. Etikett).
- Gebrauchte Leuchtmittel sind chemischer Abfall; beachten Sie die Anweisungen des Herstellers über die Entsorgung.



Español

- ▽ Apropriada para su instalación sobre superficies inflamables, como madera.
 - ☞ Usar cable de alimentación flexible, resistente al calor (min. 105 °C).
 - Por conectar en paralelo min. 1,5 mm².
- Antes de sustituir la lámpada, primero desconectar la tensión de la red. IPx4, a prueba de salpicaduras.
- Los núcleos de los cables flexibles deben acabar en terminales engastados. Utilizar exclusivamente lámparas del tipo y potencia correctos. Trate las lámparas usadas como basura química, seguir las instrucciones del fabricante.

Svenska

- ▽ Får monteras på normalt brännbart materia. (t.ex trä).
 - ☞ Använd värmebeständig (105 °C) kabel.
 - Använd för parallellkoppling min. 1,5 mm².
- Slå ifrån huvudströmbrytaren före installation, underhåll eller lampbyte. IPx4, skjöljtätt utförande.
- Ledarna i de flexibla kablarna skall avslutas med ordentligt fastpressade kabelskor. Användas endast ljuskällor av rätt typ och storlek (se etikett). Behandla lamporna som farligt avfall och följ fabrikantens anvisningar.

Norsk

- ▽ Eget for montering på normalt brennbare flater.
 - ☞ Bruk kun varmebestandig tilførselskabel (105°C).
 - Bruk for parallellkopling min. 1,5 mm².
- Frakoble strømtilførselen før installasjon, verdlikehold eller ved bytte av lampe. IPx4, sprutsikker.
- Ledningstrådene i de fleksible ledningene må være avsluttet med ledningshylser. Påse at det nyttes korrekt lyskilde og at max W ikke overskrides. Brukte lyskilder skal behandles som kjemisk husholdningsavfall. Følg produsentens instruksjoner.

Dansk

- ▽ Til montering på almindeligt brændbart underlag.
 - ☞ Anvendelse af varmebestandig tilførselskabel (min. 105 °C) kræves.
 - Anvendelse for parallelförbindelse 1,5 mm².
- Afbryd strømmen inden installation, udskiftning af lyskilde eller rengöring IPx4, stænktaet.
- Bøjelig tilledning skal termineres forskriftsmæssigt. Anvend kun den korrekte lampetype (se mærkat på armaturet). Brugte lamper skal behandles som miljøfarligt affald. Følg producentens anvisninger.

Suomenkielinen

- ▽ Voidaan asentaa puupinnolle.
 - ☞ Käytä taipuisaa, lämpöä kestävää (105 °C) johtoa.
 - Käytä rinnankytkennässä vähintään 1,5 mm² johtoa.
- Katkaise virta ennen asennusta, huoltoa ja lampun vaihtoa. IPx4, roiskevedenpitävä.
- Taipuisien johtojen sydämet on päätettävä oikein poimutetuilla tukiholkkeilla. Käytä oikeata lampputyyppiä, älä ylitä ilmoitettua maksimitehoa. Käsittele käytettyjä lamppeja kuten kotitalouden kemiallista jätettä, noudata valmistajan ohjeita.

Italiano

- ▽ Idoneo al montaggio su superfici con normale grado di infiammabilità.
 - ☞ Usare cavi di alimentazione flessibili resistenti al calore (105 °C).
 - Usare per installazione in parallelo min. 1,5 mm².
- Interrompere la linea di alimentazione prima di installare purire, o sostituire la lampade. IPx4, protetto contro gli spruzzi.
- Anelli adeguatamente ondulati devono essere installati all'estremità finale delle anime dei cavi flessibili. Devono essere utilizzate solo lampade del tipo corretto e dei valori previsti (vedi etichetta). Le lampade utilizzate vanno trattate come rifiuti chimici domestici e smaltite secondo le istruzioni del fabbricante.

Português

- ▽ Adequado para montar em superfícies normalmente inflamáveis.
 - ☞ Ligaçao exclusiva com cabos flexiveis resistentes ao calor (105 °C).
 - Para conectar em paralelo, min. 1,5 mm².
- Desligues a corrente eléctrica antes da instalação, manutenção e substituição da(s) lâmpada(s). IPx4, à prova de salpicos de água.
- A parte interior das pontas dos cabos flexiveis deve estar propriamente retorcida e curvada. Devem ser aplicadas somente lâmpadas do tipo e potência correctas (siga as instruções). Trate as lâmpadas usadas da mesma maneira que se trata o lixo doméstico químico, siga as instruções do fabricante.

Ελληνικά

- ▽ Κατάλληλο για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες όπως ξύλο.
 - ☞ Χρησιμοποιείστε ανθεκτικό στις υψηλές θερμοκρασίες (ελάχ. 105 °C) εύκαμπτο καλήδιο .
 - Χρήση για παράλληλη σύνδεση, ελάχ. 1,5 mm².
- Πριν από την τοποθέτηση, συντήρηση ή αντικατάσταση του (ων) λαμπτήρα (ων), αποσυνδέστε το ρεύμα. IPx4, στεγανό.
- Οι ψίχες των εύκαμπτων καλωδίων θα πρέπει να τερματίζονται με κατάλληλους μεταλλικούς ακροδέκτες. Χρησιμοποιείστε μόνο λαμπτήρες κατάλληλου τύπου και σωστής ονομαστικής ισχύος (συμβουλευτείτε την ετικέτα). Να μεταχειρίζεστε τους παλιούς λαμπτήρες σαν χημικά οικιακά απόβλητα. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Polski

- ▽ Oprawa dostosowana do montazu na łatwopalnym podłożu, takim jak drewno.
 - ☞ Należy stosować giętki przewód zasilający o odporności termicznej min. 105 °C.
 - Minimalny przekrój poprzeczny przewodu 1,5 mm².
- Należy odłączyć napięcie w sieci zasilającej przed instalacją, konserwacją lub wymianą lamp(y). IPx4, bryzgoszczelna.
- Końcówki giętkiego przewodu należy wykończyć specjalną nasadką dokładnie na nim zaciśniętą. Należy stosować źródła tylko odpowiedniego typu i o odpowiednich parametrach technicznych (patrz informacja na oprawie).
- Przepalone lampy należy traktować jako domowe odpady chemiczne. Należy postępować zgodnie z zaleceniami producenta.

Русский

- ▽ Подходит для монтажа на воспламеняемой поверхности, как напр. дерево.
 - ☞ Используйте только гибкий, термостойкий кабель (105 °C).
 - Для параллельного подключения мин. 1,5 mm².
- Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы). IPx4, защищен от брызг.
- Жилы гибких шнуров должны быть ограничены надлежащим образом гофрированными наконечниками.
- Обратите внимание на соответствующий тип и общую потребляемую мощность (см. этикетку).
- С потребленными лампами поступать так же, как с химическими отходами; следуйте инструкцию изготовителя.